

Radiocomando monocanale IP 54

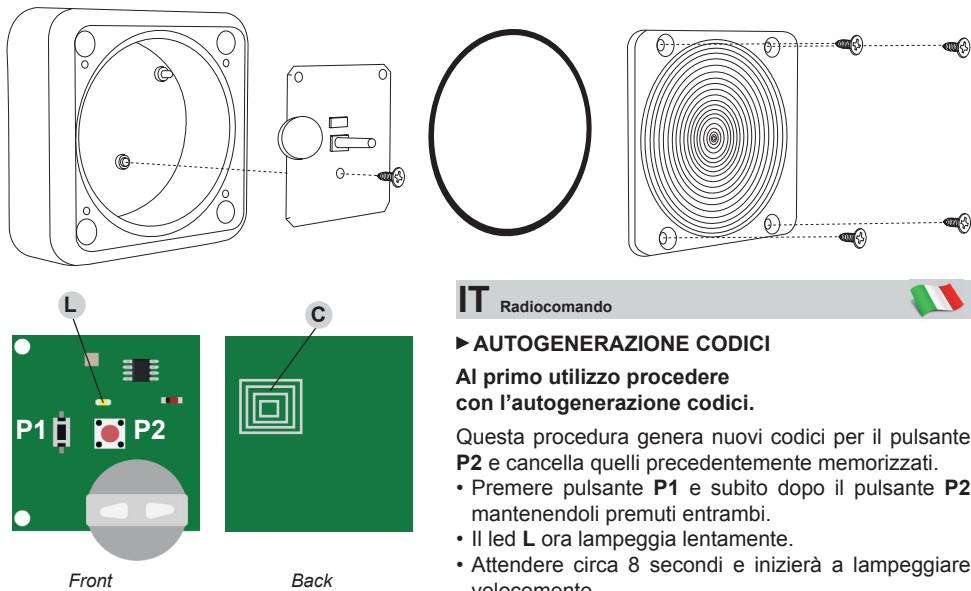
1 channel remote control

Emetteur avec 1 canal

1 Kanal Wandfunksender

Mando de 1 canal

PUSH-C1



IT Radiocomando



► AUTOGENERAZIONE CODICI

Al primo utilizzo procedere con l'autogenerazione codici.

Questa procedura genera nuovi codici per il pulsante **P2** e cancella quelli precedentemente memorizzati.

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2** mantenendoli premuti entrambi.
- Il led **L** ora lampeggia lentamente.
- Attendere circa 8 secondi e inizierà a lampeggiare velocemente.
- Lasciare il pulsante **P1** e dopo 3 secondi rilasciare il pulsante **P2**.

Ora in ogni pulsante si è generato un codice diverso su più di un miliardo di combinazioni diverse.

► APPRENDERE UN CODICE

- Premere pulsante **P1** e subito dopo il pulsante **P2**, rilasciarli entrambi contemporaneamente.
- Il led **L** rimane acceso per 5 secondi.
- Durante questo tempo premere e mantenere premuto il pulsante **P2**.
- Premere il tasto del telecomando da cui si vuole copiare il codice.
- Avvicinare nel retro del PUSH-C1 il telecomando da copiare facendo in modo che l'antenna del radiocomando da copiare, solitamente posta nella parte superiore (verificare sempre la posizione apprendo il TX), sia vicinissima al componente ricevitivo **C** del PUSH-C1.

Il led **L** trillerà per un attimo irregolarmente per poi lampeggiare regolarmente ad indicare l'avvenuto apprendimento.

Caratteristiche tecniche

alimentazione	Battery	CR2032 3V
temperatura di funzionamento	°C	- 10 ÷ + 60
grado di protezione	IP	54
frequenza di trasmissione	Mhz	433.92
dimensioni	mm	76x77x28

Dichiarazione CE conformità

CE Declaration of conformity

Déclaration de conformité CE

EG-Konformitätsserklärung

Declaración de conformidad CE

- Il dispositivo PUSH-C1 è conforme alle seguenti disposizioni
- PUSH-C1 device is confirmed to the following norms
- Déclaration conforme à la Directive
- Erklärung in Übereinstimmung mit der Richtlinie
- Declaración según la Directiva

99/5/CE

Frequenze di trasmissione autorizzate / Frequenz / Fréquence autorisées / Frecuencia
EU 433,92Mhz



FR Emetteur	Il faut faire l'auto-génération des codes avant la première utilisation		
GB Remote Control	Generate a new code at first use SELF GENERATING CODE This procedure generate new codes with button P2 and cancel all previous codes: <ul style="list-style-type: none"> • Press button P1 and after button P2 and keep them pressed. • LED L flashes slowly. • Wait 8 seconds and the led flashes fastly • Release button 1 and after 3 seconds button P2 Each button has generated a new code between billions different codes.		
DE Fernbedienung	COPY A CODE Press button P1 and after a while button P2 , release them both Led L lit for 5 seconds (programming time) Press and keep pressed button P2 (for all the programming time) Press the button of the original remote Get near the original remote to be copied to the back side of PUSH-C1, in order that the antenna of the original remote (normally placed in the lower part of the remote) is near as possible to the receiver C of PUSH-C1. LED L will flash for a while irregularly and then regularly to confirm the memorization.		
Technical description	Powered with	Battery	CR2032 3V
Operating temperature	°C	- 10 + 60	
Code IP	IP	54	
Frequency	Mhz	433.92	
Dimensions	mm	76x77x28	
Caractéristique technique	Alimentation avec pile	CR2032 3V	- 10 + 60
	Température de fonctionnement	°C	
	Protection	IP	54
	Fréquence	Mhz	433.92
	Dimensions	mm	76x77x28

 Fernbedienung	 Mando programmable	A la primera vez, necesitará
Vor der ersten Benutzung, muss man den Code erzeugen.	► GENERAR UN CODIGO	► GENERAR UN CODIGO
► SELBSTERZEUGUNG EINES CODES	Esta operación inicia o resume otros códigos anteriormente almacenados:	► SELBSTERZEUGUNG EINES CODES
Die folgende Prozedur lernt den Handsender ein und löscht die vorher gespeicherten Codes:	<ul style="list-style-type: none"> • Apretar el botón P1 y mantenerlo ambos pulsados. • La luz relampaguea rápidamente. • Esperar 8 seg. Hasta que la luz relampaguea sea rápida. • Dejar el botón P1 y despresionarlo. • Cada botón ahora tiene un código de 8 dígitos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken die Taste P1 und dann die Taste P2, lassen Sie beide Tasten gleichzeitig los. • D.h. bleibt für 5 Sek eingeschaltet (Programmierungszeit). • In dieser 5 Sek drücken Sie die Taste P2 und halten Sie gedrückt. • Drücken Sie die Taste des Handsenders, von dem Sie den Code einnehmen wollen. • Nehmen Sie das Handsender, von dem Sie den Code einnehmen wollen, auf die Rückseite des PUSH-C1, damit die Antenne von der gegenüberliegenden Handsender (normalerweise im oberen Teil des Handsenders), sollte so nate wie möglich an die Antenne C von PUSH-C1.
Jetzt hat jeder Knopf einen neuen Code	► COPIAR UN CODIGO	► COPIAR UN CODIGO
CODE EINLERNEN	<ul style="list-style-type: none"> • Apretar el botón P1 y dejando ambos en el mismo. • La luz permanece encendida durante la programación. • En este 5 seg. apretar y soltar el mando original. • Acerca en la parte superior del mando que se debe copiar la antena del mando que la antena del mando que se puesta en la parte superior del mando (TX) sea lo más cerca posible. • C del PUSH-C1. 	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken die Taste P1 und dann die Taste P2, lassen Sie beide Tasten gleichzeitig los. • D.h. bleibt für 5 Sek eingeschaltet (Programmierungszeit). • In dieser 5 Sek drücken Sie die Taste P2 und halten Sie gedrückt. • Drücken Sie die Taste des Handsenders, von dem Sie den Code einnehmen wollen. • Nehmen Sie das Handsender, von dem Sie den Code einnehmen wollen, auf die Rückseite des PUSH-C1, damit die Antenne von der gegenüberliegenden Handsender (normalerweise im oberen Teil des Handsenders), sollte so nate wie möglich an die Antenne C von PUSH-C1.
Das LED blinkt unregelmäßig und dann regelmässig. Der Code ist jetzt gespeichert.	Características T	Características T
Stromversorgung mit Batterie	CR2032 3V	Temperatura
Betriebstemperatur	°C -10 + 60	Grado de protección
Schutzzertien	IP 54	Frecuencia
Frequenz	MHz 433.92	Dimensiones

 ES Mando programable	<p>A la primera vez, necesita generar los códigos</p> <p>► GENERAR UN CÓDIGO</p> <p>Esta operación inicia o resetta el mando y borra todos los códigos anteriormente memorizados.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apretar el botón P1 y después el botón P2 y mantenerlo ambos apretados • La luz relampaguea lentamente rápidamente • Dejar el botón P1 y después 3 seg, el botón P2 <p>Cada botón ahora tiene un propio código</p>										
	<p>► COPRAR UN CÓDIGO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apretar el botón P1 y después el botón P2, dejándolos ambos en el mismo tiempo. • La luz permanece encendida por 5 seg. (itempo de programación) • En este 5 seg. apretar y mantener apretado el botón • Apretar el mando original que se quiere copiar • Acercar en la parte posterior del PUSH-C1 el mando que se debe copiar, poniendo atención que la antena del mando à copiar, normalmente puesta en la parte superior (control siempre la posición del anterior abriendo el mando TX) sea lo más cerca posible del componente C del PUSH-C1. 										
	<p>La luz L relampaguea irregular y después regularmente por confirmar la memorización</p>										
	<p>Características Técnicas</p> <table border="1"> <tr> <td>Alimentación con batería</td> <td>CR2032 3V</td> </tr> <tr> <td>Temperatura</td> <td>°C -10 ÷ +60</td> </tr> <tr> <td>Grado de protección</td> <td>IP 54</td> </tr> <tr> <td>Frecuencia</td> <td>MHz 433.92</td> </tr> <tr> <td>Dimensiones</td> <td>mm 76x77x28</td> </tr> </table>	Alimentación con batería	CR2032 3V	Temperatura	°C -10 ÷ +60	Grado de protección	IP 54	Frecuencia	MHz 433.92	Dimensiones	mm 76x77x28
Alimentación con batería	CR2032 3V										
Temperatura	°C -10 ÷ +60										
Grado de protección	IP 54										
Frecuencia	MHz 433.92										
Dimensiones	mm 76x77x28										